

Vol III Issue IX March 2014

ISSN No :2231-5063

# International Multidisciplinary Research Journal

# *Golden Research Thoughts*

Chief Editor  
Dr.Tukaram Narayan Shinde

Publisher  
Mrs.Laxmi Ashok Yakkaldevi

Associate Editor  
Dr.Rajani Dalvi

Honorary  
Mr.Ashok Yakkaldevi

## Welcome to GRT

RNI MAHMUL/2011/38595

ISSN No.2231-5063

Golden Research Thoughts Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial board. Readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

### **International Advisory Board**

Flávio de São Pedro Filho Federal University of Rondonia, Brazil	Mohammad Hailat Dept. of Mathematical Sciences, University of South Carolina Aiken	Hasan Baktir English Language and Literature Department, Kayseri
Kamani Perera Regional Center For Strategic Studies, Sri Lanka	Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Dept of Chemistry, Lahore University of Management Sciences[PK]
Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya	Catalina Neculai University of Coventry, UK	Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania
Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Horia Patrascu Spiru Haret University, Bucharest,Romania
Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pintea, Spiru Haret University, Romania
Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA
Titus PopPhD, Partium Christian University, Oradea,Romania	George - Calin SERITAN Faculty of Philosophy and Socio-Political Sciences Al. I. Cuza University, Iasi	.....More

### **Editorial Board**

Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devruk, Ratnagiri, MS India	Iresh Swami Ex - VC. Solapur University, Solapur	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur
R. R. Patil Head Geology Department Solapur University,Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yalikar Director Management Institute, Solapur
Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU,Nashik
Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University,Kolhapur	K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai
Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	Alka Darshan Shrivastava S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar
Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune	Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director, Hyderabad AP India.	Rahul Shriram Sudke Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore
Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary, Play India Play, Meerut(U.P.)	S. Parvathi Devi Ph.D.-University of Allahabad	S.KANNAN Annamalai University,TN
	Sonal Singh, Vikram University, Ujjain	Satish Kumar Kalhotra Maulana Azad National Urdu University

Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India  
Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www.aygrt.isrj.net



**GRT**

## हिंदी देश से विदेश तक : एक परिपेक्ष्य

घोरपडे पदमाकर पांडुरंग

पदयुत्तर पदवि अध्यापक (हिंदी) जवाहर नवोदय विद्यालय, पोखरापुर  
त. मोहोल, जिला – सोलापुर

### सारांश :- हिंदी का भारतीय (देशी) परिपेक्षीय सफर – 1857 से संविधान तक

जिस तरह बच्चों के मानसिक विकास के लिए मॉ का दूध आवश्यक है, उसी तरह देश के विकास के लिए हिंदी भाषा रूपी दूध आवश्यक है। – मा. गांधी।

आज महात्मा गांधी की यह बात उतनी ही सच है जितनी उस समय थी। आज हिंदी हमारे लिए उतनी ही महत्वपूर्ण है जितना कि एक मॉ के लिए अपना बच्चा।

### प्रस्तावना :-

भारत में हिंदी भाषा की अपेक्षा अहिंदी भाषी लोग अधिक हैं तो यह प्रश्न उपरिथित होना स्वाभाविक है कि पूरे भारतीय पठल पर क्या हिंदी को उचित सम्मान नहीं था? ऐसा नहीं है। आज ही नहीं बल्कि प्राचीन काल से हिंदी भाषा चलती आ रही है। समय समय पर उसने अपना रूप बदला है। कभी हिंदी तो कभी हिंदूस्तानी, कभी रेख्ता तो कभी रेख्ती, कभी उर्दु तो कभी दक्खिणी आदि रूपों में वह समय समय पर दस्तक देती आ रही है।

यह बड़े आश्चर्य की बात है कि आजादी पूर्व हम पराधिन होकर भी दूसरों ने हमारी भाषा का उचित मान—सम्मान किया। यादव काल, मुस्लिम काल, राजपूत काल, ब्रिटिश काल इ. में हिंदी को उचित मान—सम्मान था। आजादी के बाद भी स्वयं के घर में जगह पाने के लिए संविधान का सहारा लेना पड़ा। फिर भी आज वह एक याचक की तरह खड़ी है। हिंदी के स्वरूप को लेकर, उसकी दशा—दिशा को लेकर, उसकी उपरिथिति को लेकर अब तक जितनी चर्चाएँ हुईं शायद ही अन्य किसी भाषा को लेकर हुई हो।

स्वामी दयानंद सरस्वती जी ने भी भारत में एक ही भाषा की अभिलाषा रखते हुए कहा था कि, 'भाई मेरी आँखे तो उस दिन को देखने को तरस रही है, जब कश्मीर से कन्याकुमारी तक, बस भारतीय एक भाषा समझने और बोलने लग जाए।'

1857 का आजादी का प्रथम रणसंग्राम असफल होने के बाद सन 1879 में संयुक्त प्रांत उत्तर प्रदेश की अदालतों में हिंदी आंदोलन अधिक तीव्र हुआ। सन 1900 तक आते आते यह राष्ट्रीय आंदोलन बना। सन 1905 में नागरी प्रचारिणी सभा वाराणसी द्वारा आयोजित सम्मेलन में लोकमान्य तिलक जी ने हिंदी को राष्ट्रभाषा स्वीकार करने पर जोर देते हुए कहा था कि – 'राष्ट्र संगठन के लिए आज एक ऐसी भाषा की आवश्यकता है जिसे सर्वत्र समझा जा सके।' दिसंबर 1917 में कलकत्ता में आयोजित अखिल भारतीय समाज सेवा सम्मेलन में मा. गांधी जी ने अपने अध्यक्षीय भाशण में कहा था कि – 'अगर हम देशी भाषाओं को फिर से अपना लें और हिंदी को उसके उपयुक्त स्थान राष्ट्रभाषा के पद पर प्रतिष्ठित करा दें तो देश की इससे बड़ी सेवा कोई हो ही नहीं सकती।'

2 सितंबर 1921 में मा. गांधी जी ने ही 'हिंदी नवजीवन' में लिखे लेख में लिखा था कि – 'अगर हमारे हाथ में तानाशाही सत्ता हो, तो मैं आज से ही विदेशी माध्यम के जरिए अपने लड़कों और लड़कियों की शिक्षा बंद कर दूँ और सारे शिक्षकों और प्रोफेसरों से यह माध्यम तुरंत बदलवा दूँ या उन्हें बर्खास्त कर दूँ।' सन 1925 में कानपूर अधिवेशन में यह प्रस्ताव स्वीकृत किया गया कि – 'सभी कार्यों में प्रादेशिक कॉंग्रेस कमेटियों प्रादेशिक भाषाओं या हिंदूस्तानी का प्रयोग करेगी तथा अखिल भारतीय स्तर पर हिंदी का।'

अनन्त शयनम आयंगर जी ने कहा था कि – 'जब अंग्रेजी का अंत हो जाए तो फिर उसके स्थान पर समस्त भारत वर्ष के लिए एक सामान्य भाषा होनी भी आवश्यक है।'

नेताजी सुभाषचंद्र बोस जी ने भी हिंदी को अखिल भारतीय स्तर पर विशुद्ध प्रेम, अपनापन निर्माण करनेवाली अपनी भाषा मानते हुए कहा था कि – 'देश की एकता के लिए एक भाषा होना जितना आवश्यक है उससे अधिक आवश्यक है देशभर के लोगों में देश के प्रति विशुद्ध प्रेम तथा अपनापन होना। अगर आज हिंदी मान ली गई है तो वह अपनी सरलता, व्यापकता और क्षमता के कारण किसी प्रांत विशेष की भाषा नहीं बल्कि सारे देश की भाषा हो सकती है।'

प्रसिद्ध राजनीतिज्ञ चक्रवर्ती राजगोपालचारी जी ने हिंदी का समर्थन करते सन 1928 में तमिल जनता से अपील की कि – 'यदि

दक्षिण भारत को कियात्मक रूप से पूरे देश के साथ एक सूत्र में बॉधकर रहना है और दक्षिण भारतीयों को अधिल भारतीय मामलों में यदि तत्त्वबंधी निर्णयों के प्रभाव से अपने को दूर नहीं रखना है तो उन्हें हिंदी पढ़नी जरूरी है। ... भारत की सांस्कृतिक एकता के लिए भी एक सर्वमान्य भाषा को ग्रहण करना पड़ेगा। दक्षिण भारत को पूरे भारत वर्ष में सरकारी तथा व्यवसाईक नौकरियों पाने के लिए भी हिंदी बोलने और समझने का ज्ञान प्राप्त करना जरूरी होगा। हिंदी के ग्रहण का अर्थ मातृभाषा के महत्व को कम करना नहीं। हिंदी का महत्व केवल इस भारत की संभाव्य राष्ट्रभाषा बनने के संबंध से ही है। इसलिए दक्षिण के लोगों को हिंदी सीखनी चाहिए।

सन 1928 में स्वतंत्र भारत का संविधान बनाने हेतु पंडित मोतीलाल नेहरू की अध्यक्षता में नियुक्त नेहरू रिपोर्ट में ‘हिंदुस्तानी’ को सर्वमान्य भाषा घोषित किया। मा. गांधी ने इसी हिंदुस्तानी की वकालत की थी। नेहरू जी ने अखिल भारतीय भाषा की आवश्यकता पर बल देते हुए हिंदी की वकालत की। सन 1937 में प्रांतीय सरकार में पं. नेहरू ने कहा कि ‘अखिल भारतीय भाषा होने के नाते हिंदुस्तानी को सरकारी भाषा के रूप में माना जाए।

गुलामी में जकड़ी जनता जब राष्ट्रभिमान और राष्ट्रीयता की ओर अग्रेसर हुई तो अपनी इस मिट्टी की भाषा को उन्होंने अपनाया। आजादी के पूर्व भगतसिंह, तिलक, नेताजी, मा. गांधी आदि कई लोगों ने हिंदी का सहारा लिया। तिलक ने ‘आजादी मेरा जन्मसिद्ध अधिकार है और वह मैं लेकर रहूँगा’, नेताजी ने ‘तुम मुझे खून दो मैं तुम्हें आजादी दूँगा’, ‘चलो दिल्ली’, मा. गांधी ने ‘चले जाव, वंदे मातरम’ आदि नारे देकर हमें आजादी दिलाई।

प्रजातांत्रिय देश में अधिकतम जमसमुदाय द्वारा बोली और समझी जाने वाली भाषा ही राष्ट्रभाषा का स्थान ग्रहण कर सकती है। इस कस्टी पर हिंदी ही खरी उत्तरती है। दक्षिण भारतीय, उत्तर भारतीय और केंद्रीय भारत की मुख्य भाषाओं में एक सामान्य तत्व है जा बोलनेवाले को समझने में सहायता प्रदान करता है। यह आधार ही भारत के अधिकतर भाग की जनभाषा बनाने में सहायक है। केंद्र, राज्य और प्रांत सरकारों में व्यवहार की सर्वाधिक उपयुक्त भाषा हिंदी ही रहेगी। बहुत विशालकाय भारत में हम हिंदी द्वारा ही एक दूसरे से संपर्क बनाये रख सकेंगे। मा. गांधी ने कहा था कि ‘हिंदी शिक्षित वर्गों के बीच समान माध्यम ही नहीं बल्कि जन—साधारण के हृदय तक पहुँचने का द्वारा बन सकती है।’ इस दिशा में देश की कोई भाषा उसकी समानता नहीं कर सकती और अंग्रेजी तो कदापि नहीं।

15 अगस्त 1947 को मा. गांधी ने वी.वी.सी. को संदेश दिया, कि ‘दुनिया से कह दो कि गांधी अंग्रेजी नहीं जानता।’ इस संदेश के पीछे स्वदेशी हिंदी की ही अभिलाषा थी। पुरुषोत्तमदास टंडन जी ने भी कहा था कि, ‘राष्ट्रभाषा हिंदी द्वारा ही भारतीय संस्कृति की रक्षा हो सकती है।’

सन 1946 में संविधान सभा की पहली बैठक में डॉ. राजेंद्र प्रसाद जी अध्यक्ष चुने गये। सभा ने कहा था कि – ‘स्वतंत्र भारत की भाषा हिंदुस्तानी या अंग्रेजी होगी।’ आजादी के पश्चात सन 1948 में उसे ही आगे बढ़ाया गया। तत्पूर्वी जुलाई 1947 में बहुमत से ‘हिंदुस्तानी’ शब्द की जगह ‘हिंदी’ शब्द रखा गया। सन 1948 में स्टेटरींग कमेटी में यह निश्चित हुआ कि अंग्रेजी के साथ संविधान हिंदी भाषा में भी तैयार हो।

6,7 अगस्त 1949 को हिंदी साहित्य सम्मेलन के तत्वाधान में आयोजित राष्ट्रीय भाषा सम्मेलन में नागरि लिपि में लिखित भाषा को सर्वसम्मति से स्वीकारा गया किंतु 16 अगस्त 1949 को संविधान सभा में भाषा के प्रश्न पर गरमागरम बहस हुई बाद में 22 अगस्त तक इस पर तूफान बहस चलती रही। इस बीच डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर जी ने एक फार्मूला रखा।

जब राष्ट्रभाषा राजभाषा समिति नियुक्त की गई तब इस समिति के अध्यक्ष दक्षिण भारतीय मुंशी अध्यंगर जी बने। समिति में कुल 28 सदस्य थे। अध्यंगर जी ने एक फार्मूला रखा जिसमें यह बात विदित थी कि ‘विदेश के कामकाज के लिए हिंदी देश की सामान्य भाषा रहेगी।’ इस पर 12, 13 सितंबर इन दो दिनों में तूफानी बहस, चर्चा चलती रही। इन चर्चाओं में एक एक करते—करते 400 से अधिक संविधान संशोधन किए गए। अतः 14 सितंबर 1949 को जब मतदान लिया गया तब हिंदी के पक्ष में 14 और विपक्ष में 14 मत मिले। अध्यक्ष जी ने अपना कीमती मत हिंदी के पक्ष में दिया और इस तरह 15—14 के बहुमत से मुंशी अध्यंगर जी के फार्मूले के आधार पर देवनागरी लिपि लिखित हिंदी को भारत संघ की राजभाषा के रूप में मान्यता दी गई। इस मौके पर संविधान सभा के अध्यक्ष डॉ. राजेंद्र प्रसाद जी ने कहा कि – ‘आज पहली बार हम अपने संविधान में एक भाषा स्वीकार कर रहे हैं। ..... राजभाषा हिंदी देश की एकता को कश्मीर से कन्याकुमारी तक अधिक सदृढ़ बना सकेंगे।’ अंग्रेजी की जगह एक भारतीय भाषा को स्थापित करने से निश्चित ही हम दूसरे के करीब आ सकेंगे।

संविधान में अनुच्छेद 343—351 तक भाषासंबंधी प्रावधान है। अनुच्छेद 343 में कहा गया कि देश की राजभाषा हिंदी और लिपि देवनागरी रहेगी। किंतु पुरुषोत्तमदास टंडन के प्रबल विरोध के बावजूद भी अनुच्छेद 343 खंड 2(1) में यह व्यवस्था की गई कि संविधान के प्रारंभ से 15 वर्षों तक संसद की कार्यवाही हिंदी और अंग्रेजी में होगी।..... इस बात की भी पूरी व्यवस्था की गई कि 15 वर्षों के बाद भी संसद कानून पारित कर इस अवधि को बढ़ा सकती है। कहने का तात्पर्य यह है कि हिंदी को संघ की राजभाषा का दर्जा तो दिया पर नौकरशाहों, पूँजिपतियों के स्वार्थों के चलते अंग्रेजी को सहभाषा के रूप में रखा गया। परिणामतः आज तक अंग्रेजी अनाधिकारिक रूप में राजभाषा के पद पर रक्षित है। जहाँ दोनों भाषाओं में कागजात जारी करने का जो प्रावधान किया गया था वहाँ हिंदी निर्जीव अनुवाद मात्र रह गई। अर्थात आज वर्तमान में वास्तविक रूप में हिंदी में मूल कार्य और उनका अनुवाद अंग्रेजी में होना चाहिए था, वहाँ अंग्रेजी मुख्य भाषा बनकर आज वर्तमान में मूल काम अंग्रेजी में और अनुवाद हिंदी में होने लगा है। भारतीय संविधान सभा की वाद—विवाद की सरकारी रिपोर्ट जो अंग्रेजी में है यदि इसको प्रादेशिक भाषाओं में सार्वजनिक करके वस्तुस्थिति जनता के सामने रखी होती तो कभी भी भारत देश में हिंदी विरोधी आंदोलन न होते। यह बड़े दुर्भाग्य की बात है कि आज आजादी का 68 साल पूरे हुए फिर भी आज भी अनिश्चित काल के लिए इस अवधि को बढ़ाते हुए अंग्रेजी को प्रतिष्ठापित किया गया।

युनिवर्सिटी ऑफ वेल्स के प्रोफेसर भाषा शास्त्री डेविट फिस्टल ने वर्ल्ड वार्ल्ड वेब पर सर्वेक्षण कर अंग्रेजी के वैष्णविक स्थिति पर कहा कि अंग्रेजी का प्रमाण 1997 में 80 % तो 2000 में 70 % और 2004 में घटकर 50 % हो गया है। यह सर्वेक्षण यह साबित करता है कि अंग्रेजी के मुकाबले हिंदी और अन्य कई भाषाएँ तेजी से विश्व पठल पर उभर कर सामने आ रही हैं। अब किसी के रुकाने, रोकने से वह नहीं रुकनेवाली; वह तो बहता पानी है।

पत्थर के जिगर वालों हिंदी में यह रुमानी है।  
वह खुद राह बना लेगा, वह तो बहता पानी है।

वर्तमान में एक और हम अपनी ही राष्ट्रभाषा का उपहास कर रहे हैं वही दूसरी ओर विदेशी लोगों ने उसके वैश्विक व्यापक महत्त्व को स्वीकारा है। भले ही हिंदी को लाख दबाने का प्रयास हो फिर भी वह बहुत तेजी से विश्व पटल पर बढ़ रही है। उसने अपनी योग्यता, नेतृत्व क्षमता सिद्ध कर दी है। मायकोसॉफ्ट के सर्वेसर्वा बिल गेट्स जब भारत दौरे पर सुंबई आए तब उन्होंने कहा कि – ‘भारत को हिंदी सॉफ्टवेअर की आवश्यकता है और यह आवश्यकता पूरी करने के लिए मायकोसॉफ्ट तैयार है।’ अब दो वर्ष के भीतर भारतीय एवं विश्व बाजार में हिंदी परिचालक प्रणाली में संगणक उपलब्ध होंगे। अर्थात् हिंदी के महत्त्व को वैश्विक स्तर पर स्वीकारा गया है। भूमंडलीकरण के अस दौर में वाणिज्य व्यापार की परिधियाँ सीमाएँ लॉध रही हैं। उत्पादित वस्तुओं के अरबों के व्यापार-बाजार कारण हिंदी सीखनी अब समय की अनिवार्य आवश्यकता बन गई है।

## 2) विदेशों में हिंदी (हिंदी का वैश्विक परिपेक्ष्य):—

कोई भी भाषा बुरी नहीं होती बल्कि भाषाई मानसिकता घातक होती है। इस संकिर्ण मानसिकता के कारण ही भाषा अपनी जगह पर रहती है। उसकी अधोगति होती है। वह आगे बढ़ नहीं पाती। कोई भाषा जब दूसरी भाषा के शब्दों को अपने में समा लेती है तभी वह व्यापक बनती है। विदेशी भाषा के शब्द हिंदी में इस तरह घुल मिल गये हैं कि अब उन्हें अलग करना असंभव है। हिंदी ने अपने परिवेश में उन शब्दों को ढाल लिया है। वे शब्द हिंदी की अपनी एक विशेषता, अपनी एक पहचान बन गये हैं और वैश्विक पटल की ओर बढ़ने की दिशा में यह महत्त्वपूर्ण, क्रातिकारी कदम हो सकता है। किंतु यह बड़े दुःख की बात है कि जहाँ हिंदी वैश्विक शिखर की दिशा में आगे बढ़ रही है वही अपनी एक स्वदेशी भाषा के प्रति भारत में उदासी है। वही विदेशी लोग हिंदी को वैश्विक पटल पर अपना योगदान दे रहे हैं।

विदेशों में 154 देशों के वि. वि. में तथा अमेरिका के 133 वि.वि. और महाविद्यालयों में हिंदी पढाई जाती हैं।

हिंदी की पढाई दो रूपों में होती है। 1) साहित्य संस्कृति की मान्यताओं, भावनात्मक धरोहर को अक्षुण्ण रखने हेतु विधा (कहानी उपन्यास काव्य नाटक निबंध यात्रा पत्र संस्मरण डायरी आदि) के रूप में जैसे साहित्य। 2) रोजी-रोटी हेतु व्यावसाईक, व्यावहारिक भाषा के रूप में आज हिंदी ज्ञान विज्ञान और साहित्य संस्कृति के आदान – प्रदान का माध्यम बनकर उभर रही है। अब वह दिन दूर नहीं जब विज्ञान, गणित, तकनीकी की पाठ्यपुस्तके हिंदी में उपलब्ध होगी। और विशिष्ट वर्ग का जो प्रभुत्व इस पर है वह न रहकर आम जन भी विज्ञान तमनीकी की पदवि, डिप्री हिंदी में लेगा, उसे पढ़ेगा।

भारत के बाहर विदेशों में हिंदी तीन वर्गों में फैली है।

**1) जीविका पार्जन हेतु विदेश गये लोग:**—जीविका पार्जन हेतु विदेश गये लोगों का वर्ग जिन्हें ब्रिटीश आजादी के पूर्व के दिनों में गुलाम के रूप में ले गये। वे देश हैं – मॉरीशस, सूरीनाम, फीजी, ट्रिनीडाड, गयाना, द. अफ्रिका इन देशों में ये लोग राजनीति प्रशासन सामाजिक जीवन का महत्त्वपूर्ण अंग बन गये – नौवा विश्व हिंदी सम्मेलन 12–22 सितंबर 2012 को जोहन्सबर्ग (द.-अफ्रीका) में हुआ।

**2) पड़ोसी देश:**— नेपाल, भूतान, बांगलादेश, श्रीलंका, पाकिस्तान, चीन आदि देशों में बिरादरी या रोजी रोटी के लिए कारोबार के लिए गये लोग वहाँ हिंदी को बढ़ावा दे रहे हैं। चीन में प्रो. जिन डिंगटान ने रामचरितमानस का चीनी भाषा में अनुवाद किया। डॉ. गीनशेंवा ने वाल्मीकि रामायण का चीनी भाषा में अनुवाद किया। चीन में वे हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**3) प्रश्नात्मक राष्ट्र:**— ब्रिटेन, अमेरिका, कनाडा, जर्मनी, फ्रान्स, स्वीडन, बेल्जियम में येकोस्लाविया, रूस, जपान इन देशों में भारतीय और हिंदी भाषीयों की संख्या दिन-ब-दिन बढ़ती जा रही है। लंदन की दूसरी भाषा के रूप में हिंदी तेजी से उभर रही है। इन देशों में हिंदी को बढ़ानेवाले लोग इस प्रकार हैं। वे लोग कोई भारतीय न होकर विदेशी हैं।

विदेशों में जिन लोगों ने हिंदी को आगे बढ़ाया उनमें फादर कामिल बुल्फे का नाम सर्वोपरि आता है। सबसे पहले उन्होंने अपना समस्त जीवन हिंदी के प्रति समर्पित कर तन मन धन से हिंदी का प्रसार-प्रचार किया।

**1) इंग्लैंड:**— डॉ. रूपर्ट स्नेल जी ने 17 वे वर्ष में ही हिंदी सीखी। फेडीरिक साइमन ग्राउन ने तुलसी रामायण का अंग्रेजी में अनुवाद किया। फेडीरिक पिंकाट जी ने बाल दीपक के 4 खंड लिखे। इसके अलावा ग्रिलार्क्स्ट (1282) रोनाल्ड स्टुअर्ट, मैक ग्रेगर ये वे लोग हैं जो हिंदी को इंग्लैंड की भूमि पर आगे बढ़ा रहे हैं।

**2) चेकोस्लोवाकिया:**— डॉ. स्मेकल भारत में राजदूत के रूप में सेवा देते आए हैं। उन्होंने प्रेमचंद के गोदान का चेक भाषा में अनुवाद किया। डॉ. आदोलेन ने भी चेकोस्लोवाकिया में हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**3) रूस:**— रूस में डॉ. चेवर्गनी चेलीशेप हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**4) पोलैंड:**— पोलैंड में मारिया ब्रस्की हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**5) कनाडा:**— कनाडा में डॉ. कैथरिन जी हैन्सन हिंदी के प्रोफेसर हैं। कनाडा में वे हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**६)जापान:**— जापान में निवाको काईनुका सिनेमाद्वारा हिंदी शिक्षा दे रही है। उन्होंने भारत में नाटक मंचन भी किया। प्रोफेसर क्यूमा दोई ने गोदान का जापानी भाषा में अनुवाद किया। डॉ. तोजियो मिनेकेनी जापान में हिंदी कहानीकार के रूप में चर्चित है। प्रो. तोशियो तबाका भी जापान में हिंदी पढ़ाते हैं।

**७)जर्मनी:**— जर्मनी में लोहार लुत्से हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**८)इतालवी:**— इतालवी में जोर्जी मिलाएनेति हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**९)हंगेरिया:**— हंगेरिया में मारिया नैजेशी हिंदी को बढ़ावा देने का काम कर रहे हैं।

**१०)अमेरिका:**— अमेरिका के न्यूयॉर्क में राम चौधरी, वाशिंगटन में मधु महेश्वरी, गुलशन मधूर आदि हिंदी सेवा कर रहे हैं।

# **Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects**

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished Research Paper,Summary of Research Project, Theses, Books and Book Review for publication, you will be pleased to know that our journals are

## **Associated and Indexed, India**

- \* International Scientific Journal Consortium
- \* OPEN J-GATE

## **Associated and Indexed, USA**

- EBSCO
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Database
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database
- Directory Of Research Journal Indexing

Golden Research Thoughts  
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra  
Contact-9595359435  
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com  
Website : [www.aygrt.isrj.net](http://www.aygrt.isrj.net)